

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Em Euro

Class.		Descrição	Orçamento	
Cap.	Sub.Div.		Proposto	2009
A		TOTAL DA RECEITA	984.915,48	1.154.525,25
		Saldos transitados	8.557,40	5.478,39
1.		CONTRIBUIÇÕES DOS ASSOCIADOS	404.161,06	404.161,08
	1.1	Instituto Camões	206.000,00	206.000,00
	1.2	Fundação Oriente	177.725,00	177.725,00
	1.3		0,00	2.554,51
	1.4	Banco Espírito Santo, S.A.	3.406,01	2.554,51
	1.5	Banco Nacional Ultramarino, S.A.	3.406,01	2.554,51
	1.6	CESL- Ásia-Investimentos e Serviços, S.A.	3.406,01	2.554,51
	1.7	EDP- Electricidade de Portugal, S.A.	3.406,01	2.554,51
	1.8	Hovione, FarmaCiência, S.A.	3.406,01	2.554,51
	1.9		0,00	2.554,51
	1.10	Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.	3.406,01	2.554,51
2.		RECEITAS DE EXPLORAÇÃO	436.668,55	439.185,70
	2.1	Propinas de alunos	299.389,09	313.645,71
	2.2	Venda de manuais escolares	10.563,64	14.285,71
	2.3	Venda de edições	10.000,00	20.857,14
	2.4	Contratos de concessão	40.817,64	41.133,33
	2.5	Prestação de serviços	67.716,36	43.549,52
	2.6	Outras receitas	8.181,82	5.714,28
3.		RECEITAS FINANCEIRAS	90,91	95,24
	3.1	Proveitos financeiros	90,91	95,24
4.		RECEITAS EXTRAORDINÁRIAS	135.437,56	305.604,84
	4.1.1	Subsídios	0,00	0,00
	4.1.2	Fundo Dr. Stanley Ho para a Lusofonia R.P.China	0,00	0,00
	4.1.3	Outros Subsídios (FM+Acção Cultural)	0,00	0,00
	4.1.3.1	Outros Subsídios (IPM)	0,00	0,00
	4.1.3.2	Dotações Extraordinárias	31.823,92	0,00
	4.1.4	Contribuições associativas - leitorados China	103.613,64	49.014,29
	4.1.5	Venda de imóvel	0,00	256.590,55

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Em Euro

Class.		Descrição	Orçamento	Orçamento
Cap.	Div. Sub.Div.		Proposto	2009
			2010	2009
B		TOTAL DA DESPESA	984.915,48	1.154.525,25
5.		DESPESAS COM O PESSOAL	670.771,33	645.849,92
	5.1	Remunerações dos Corpos Sociais	89.090,91	95.952,38
	5.2	Remunerações certas e permanentes	480.731,29	458.656,19
	5.3	Contratos em regime de tarefa ou avença	53.181,82	55.714,29
	5.4	Horas extraordinárias	16.363,64	17.666,67
	5.5	Ajudas de custo	1.818,18	1.904,76
	5.6	Abono para falhas -Livraria	1.554,00	1.628,00
	5.7	Subsídio familiar a descendentes e ascendentes	3.805,45	2.960,00
	5.8	Contribuições para Fundo de Segurança Social	1.194,55	1.196,20
	5.9	Encargos com a saúde	6.072,73	7.314,29
	5.10	Outras despesas com pessoal	16.958,76	2.857,14
6.		AQUISIÇÃO DE BENS E SERVIÇOS DE TERCEIROS	199.881,82	187.019,06
	6.1	Aquisição de bens	29.318,17	23.333,33
	6.1.1	Combustíveis e lubrificantes	1.900,00	2.380,95
	6.1.2	Material de escritório	2.727,27	2.857,14
	6.1.3	Ferramentas e utensílios	0,00	0,00
	6.1.4	Material escolar	3.636,36	14.285,71
	6.1.5	Material de informática, maquinaria e equipamento	18.327,27	952,38
	6.1.6	Outros bens	2.727,27	2.857,14
	6.2	Aquisição de Serviços de Terceiros	170.563,65	163.685,73
	6.2.1	Encargos das instalações	1.363,64	1.400,00
	6.2.2	Conservação de bens	1.818,18	1.904,76
	6.2.3	Locação de edifícios	78.545,45	75.428,57
	6.2.4	Comunicações	5.454,55	6.000,00
	6.2.5	Representação dos serviços	181,82	190,48
	6.2.6	Seguros	1.181,82	1.238,10
	6.2.7	Deslocações e estadas	7.272,73	10.000,00
	6.2.8	Publicidade	1.818,18	476,19
	6.2.9	Contencioso e notariado	1.363,64	1.428,57
	6.2.10	Outros serviços especializados	71.563,64	65.619,05
7.		TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	103.613,64	152.750,00
	7.1	Leitorados e Cursos de Português	103.613,64	152.750,00
8.		IMPOSTOS	0,00	0,00
9.		DESPESAS FINANCEIRAS	909,09	190,48
	9.1	Encargos com operações bancárias	909,09	190,48
10.		OUTRAS DESPESAS E ENCARGOS	9.739,60	168.715,79
	10.1	Requisições e ofertas	648,69	679,58
	10.2	Devolução de Propinas	9.090,91	9.523,82
	10.3	Devolução aos Associados IC+FO	0,00	158.512,39
C		SALDO FINAL (A-B)	0,00	0,00

Instituto Português do Oriente

MAPA DE PESSOAL - ANEXO 1

Em Euro

Nome	Categoria/Função	Vencimento		nº meses
		Mensal €	Anual €	
5.1 Remunerações dos Corpos Sociais		6.363,64	89.090,91	
Rui Manuel de Sousa Rocha	Director	4.545,45	63.636,36	14
Maria do Céu Chantre	Vogal	909,09	12.727,28	14
Ana Paula Paiva Dias	Vogal	909,09	12.727,28	14
5.2 Remunerações Certas e Permanentes		37.696,36	480.731,29	
Ana Paula Dias	Coordenador do CLP	2.136,36	29.909,08	14
Patrícia Quaresma Ribeiro	Coordenador de Pessoal e Patrimonio	2.136,36	29.909,08	14
Manuel Francisco M. Almeida	Coordenador da BCP	2.136,36	29.909,08	14
Paula Cristina Costa	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Rogério Gomes Monteiro	Professor - CLP	2.029,55	23.001,52	9
Vitor Manuel Duarte Silva	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Ana Maria Correia	Professor - CLP	2.029,55	6.426,89	2
Zhou Xiaochen -Paula	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Manuela Neves	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Ana Cristina Santos	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Carlos Santos	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Filipa Didier	Professor - CLP	2.029,55	28.413,64	14
Subst Rogério Monteiro	Professor - CLP	2.029,55	8.794,70	4
Maria Ivone E. Santo	Administrativo - CLP	1.363,64	19.090,91	14
Luzia Guerra	Auxiliar Administrativo - CLP	686,36	9.609,09	14
Maria de Lurdes Costa Almeida	Tesoureiro	1.590,91	22.272,73	14
Luis Mergulhão	Secretário de Direcção	1.181,82	16.545,45	14
Che loc Sim	Administrativo	1.181,82	16.545,45	14
Lai Mei Ieng (Cristina)	Balconista Livraria Portuguesa	1.177,27	16.481,82	14
Choi Kin Keong	Condutor	936,36	13.109,09	14
Lau Kuok Heng (Simão)	Auxiliar Livraria Portuguesa	890,91	12.472,73	14
Siu Kuai Cheng	Auxiliar Livraria Portuguesa	736,36	10.309,09	14
Mok Tak Pang (Agostinho)	Auxiliar Administrativo	686,36	9.609,09	14
Terecita Mercado Regala	Auxiliar de Serviço	560,00	7.840,00	14

Instituto Português do Oriente

MAPA DE PESSOAL - ANEXO 2

Em Euro

	Nome	Categoria/Função	Vencimento		nº mês
			Mensal €	Anual €	
5.3	Contratos em regime de tarefa ou avença		0,00	53.181,82	
	Professores colaboradores			53.181,82	
5.4	Horas extraordinárias		1.363,64	16.363,64	
	Horas extraordinárias (professores do IPOR)			16.363,64	
5.5	Ajudas de Custo			1.818,18	
5.6	Abono para falhas - Livraria Portuguesa		141,27	1.554,00	11
5.7	Subsídio Familiar descendentes e ascendentes		317,12	3.805,45	12
5.8	Contribuições p/ Fundo Segurança Social		298,64	1.194,55	4
5.9	Encargos com a Saúde			6.072,73	
5.10	Outras despesas com o Pessoal			16.958,76	

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento
Exercício de 2010

Em Euro

Class.		Descrição	Orçamento
Cap. Div.	Sub.Div.		Proposto
			2010
A			Receitas
			Saldo transitado
			8.557,40
1.		Contribuições dos associados	298.063,39
		Transferências do IPOR	298.063,39
2.		Receitas de exploração	69.563,10
	2.2	Venda de manuais escolares	10.563,64
	2.3	Venda de edições	10.000,00
	2.4	Contratos de concessão	40.817,64
	2.6	Outras receitas	8.181,82
3.		Receitas financeiras	90,91
	3.1	Proveitos financeiros	90,91
4.		Receitas extraordinárias	135.437,56
	4.1.3.2	Dotações extraordinárias	31.823,92
	4.1.4	Contribuições associativas - IC Leitorados da China	103.613,64
Total da receita do IPOR			511.712,36
B			Despesas
5.		Despesas com o pessoal	301.144,56
	5.1	Remunerações dos Corpos Sociais	89.090,91
	5.2	Remunerações certas e permanentes	185.003,62
	5.5	Ajudas de custo	1.818,18
	5.6	Abono para falhas	1.554,00
	5.7	Subsídio familiar a descendentes e ascendentes	3.085,45
	5.8	Contribuições para Fundo de Segurança Social	597,28
	5.9	Encargos com a saúde	3.036,36
	5.10	Outras despesas com pessoal	16.958,76
6.		Aquisição de bens e serviços de terceiros	105.396,38
	6.1	Aquisição de bens	7.005,45
	6.1.1	Combustíveis e lubrificantes	1.900,00
	6.1.2	Material de escritório	1.909,09
	6.1.3	Ferramentas e utensílios	0,00
	6.1.5	Material de informática, maquinaria e equipamento	1.832,73
	6.1.6	Outros bens	1.363,63
	6.2	Aquisição de Serviços de Terceiros	98.390,93
	6.2.1	Encargos das instalações	1.363,64
	6.2.2	Conservação de bens	1.272,73
	6.2.3	Locação de edifícios	58.909,08
	6.2.4	Comunicações	2.727,28
	6.2.5	Representação dos serviços	181,82
	6.2.6	Seguros	827,28
	6.2.7	Deslocações e estadas	3.636,36
	6.2.8	Publicidade	181,82
	6.2.9	Contencioso e notariado	1.363,64
	6.2.10	Outros serviços especializados	27.927,28
7.		Transferências correntes	103.613,64
	7.1	Leitorados e cursos de português	103.613,64
8.		Impostos	0,00
9.		Despesas financeiras	909,09
	9.1	Encargos financeiros	909,09
10.		Outras despesas e encargos	648,69
	10.1	Requisições e ofertas	648,69
	10.3	Devolução aos associados IC + FO	0,00
Total da despesa do IPOR			511.712,36
Saldo final do IPOR			0,00

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Centro de Língua Portuguesa

Em Euro

Class.	Descrição	Orçamento Proposto
Cap. Div. Sub.Div.		2010
A	Receitas	
1.	Contribuições dos associados	106.097,67
	Transferências do IPOR	106.097,67
2.	Receitas de exploração	367.105,45
2.1	Propinas de alunos	299.389,09
2.5	Prestação de serviços	67.716,36
	Total da receita do CLP	473.203,12
B	Despesas	
5.	Despesas com o pessoal	369.626,77
5.2	Remunerações certas e permanentes	295.727,67
5.3	Contratos em regime de tarefa ou avença	53.181,82
5.4	Horas extraordinárias	16.363,64
5.7	Subsídio familiar a descendentes e ascendentes	720,00
5.8	Contribuições para Fundo de Segurança Social	597,27
5.9	Encargos com a saúde	3.036,37
6.	Aquisição de bens e serviços de terceiros	94.485,44
6.1	Aquisição de bens	22.312,72
6.1.2	Material de escritório	818,18
6.1.4	Material escolar	3.636,36
6.1.5	Material de informática, maquinaria e equipamento	16.494,54
6.1.6	Outros bens	1.363,64
6.2	Aquisição de Serviços de Terceiros	72.172,72
6.2.2	Conservação de bens	545,45
6.2.3	Locação de edifícios	19.636,37
6.2.4	Comunicações	2.727,27
6.2.6	Seguros	354,54
6.2.7	Deslocações e estadas	3.636,37
6.2.8	Publicidade	1.636,36
6.2.10	Outros serviços especializados	43.636,36
10.	Outras despesas e encargos	9.090,91
10.2	Devolução de propinas	9.090,91
	Total da despesa do CLP	473.203,12
	Saldo final do CLP	0,00

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Leitorados

Euro

Pequim I - Univ. Estudos Estrangeiros			Orçamento Proposto	Orçamento
Class.	Descrição			
Cap. Div. Sub.Div.			2010	2009
A	Receitas			
1.	Contribuições dos associados			
	Transferências do IPOR		21.150,00	32.900,00
Total da receita do Leitorado			21.150,00	32.900,00
B	Despesas			
7.	Transferências correntes		21.150,00	32.900,00
7.1	Leitorados			
7.1.1	Despesas com pessoal		21.150,00	32.900,00
Total da despesa do Leitorado			21.150,00	32.900,00
Saldo final do Leitorado			0,00	0,00

Pequim II - Univ. Comunicações			Orçamento Proposto	Orçamento
Class.	Descrição			
Cap. Div. Sub.Div.			2010	2009
A	Receitas			
1.	Contribuições dos Associados			
	Transferências do IPOR		32.900,00	9.809,75
4.	Subsídios Específicos			
4.1	Fundo Dr. Stanley Ho para a Lusofonia R.P. China		0,00	23.090,25
Total da receita do Leitorado			32.900,00	32.900,00
B	Despesas			
7.	Transferências correntes		32.900,00	32.900,00
7.1	Leitorados			
7.1.1	Despesas com pessoal		32.900,00	32.900,00
Total da despesa do Leitorado			32.900,00	32.900,00
Saldo final do Leitorado			0,00	0,00

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Leitorados

Em Euro

Xangai - Univ.Estudos Internacionais			Orçamento	Orçamento
Class.	Descrição		Proposto	Orçamento
Cap. Div. Sub.Div.			2010	2009
A	Receitas			
1.	Contribuições dos associados			
	Transferências do IPOR		21.150,00	32.900,00
	Total da receita do Leitorado		21.150,00	32.900,00
B	Despesas			
7.	Transferências correntes		21.150,00	32.900,00
7.1	Leitorados			
7.1.1	Despesas com pessoal		21.150,00	32.900,00
	Total da despesa do Leitorado		21.150,00	32.900,00
	Saldo final do Leitorado		0,00	0,00

Instituto Português do Oriente

Proposta de Orçamento

Exercício de 2010

Leitorados

Em Euro

Hong Kong- Univ.HK		Orçamento	Orçamento
Class.	Descrição	Proposto	2009
Cap. Div. Sub.Div.		2010	2009
A	Receitas		
1.	Contribuições dos associados		
	Transferências do IPOR	28.413,64	29.766,67
	Total da receita do Leitorado	28.413,64	29.766,67
B	Despesas		
7.	Transferências correntes	28.413,64	29.766,67
7.1	Leitorados		
7.1.1	Despesas com pessoal	28.413,64	29.766,67
	Total da despesa do Leitorado	28.413,64	29.766,67
	Saldo final do Leitorado	0,00	0,00

Xiamen - Univ.Huaqiao		Orçamento	Orçamento
Class.	Descrição	Proposto	2009
Cap. Div. Sub.Div.		2010	2009
A	Receitas		
1.	Contribuições dos associados		
	Transferências do IPOR	0,00	24.283,33
	Total da receita do Leitorado	0,00	24.283,33
B	Despesas		
7.	Transferências correntes	0,00	24.283,33
7.1	Leitorados		
7.1.1	Despesas com pessoal	0,00	24.283,33
	Total da despesa do Leitorado	0,00	24.283,33
	Saldo final do Leitorado	0,00	0,00